

Amigoe di Curaçao

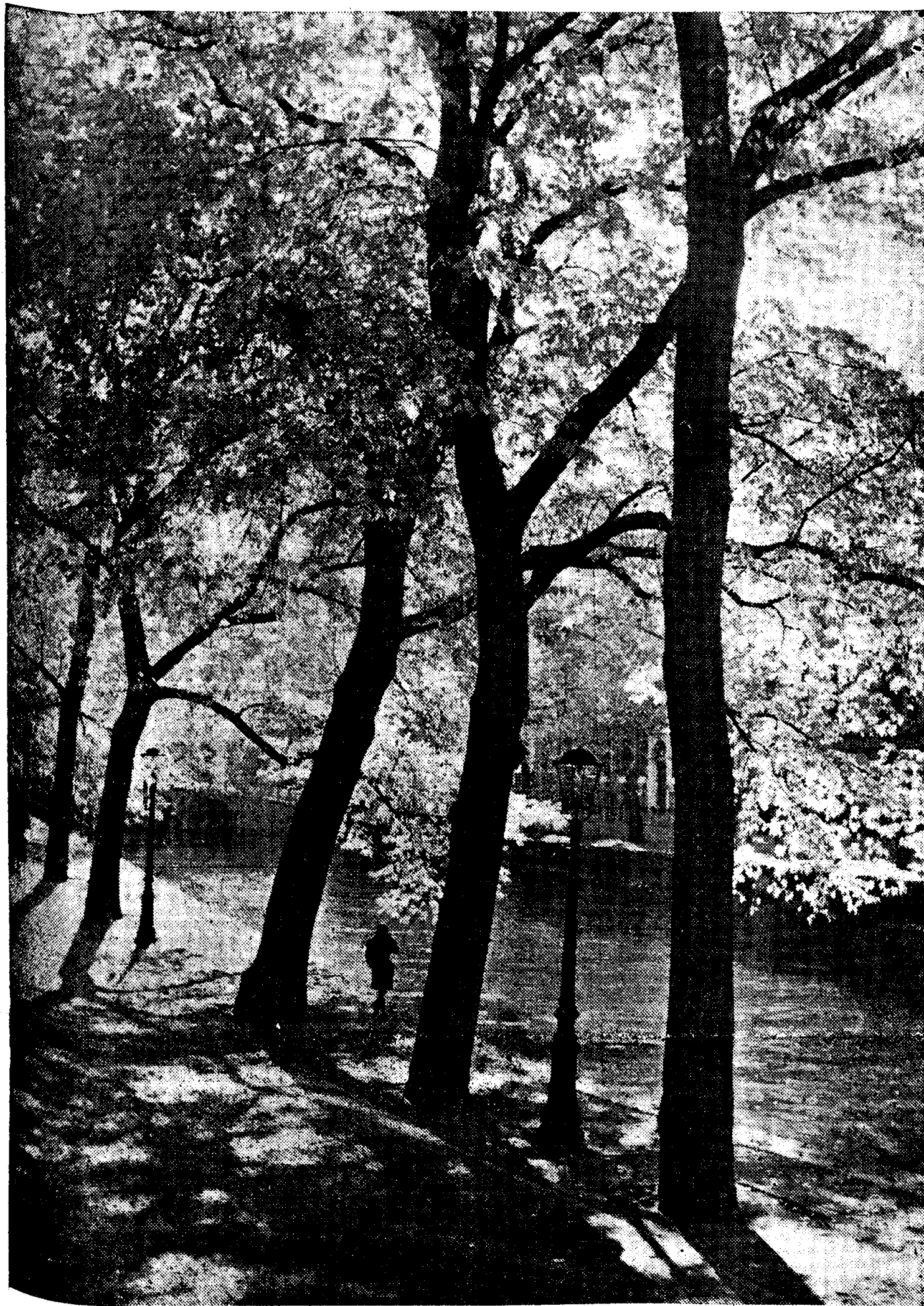
DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus-drukkerij, Willemstad, Curaçao

Hoofredacteur: A. G. Jansen

Kantoor: Consciëntiestee 27-29. Telefoon: Redactie 3858. Administratie 3550. Abonnementsprijs: Curaçao, Bonaire, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50, Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

HERFST IN NEDERLAND



In Nederland is de herfst weder begonnen. Een fraaie foto van een der grachten in Nederlands hoofdstad Amsterdam, waarover het zonlicht, dat door de reeds gekleurd wordende bladeren schijnt, een betoverende sfeer laat.

Mgr. B. Haanen op ons eiland

ONDER ZIJN WAKEND OOG 72 ZEEMANSHUIZEN

Zuid-Amerika roept om huizen, die er niet zijn

Willemstad. — „Dat is een zeeman met de zeemannen“, dachten wij gisteren, toen wij bij kennismaking een hand kregen van Monseigneur B. Haanen, Internationaal Promotor van het Apostolaat ter Zee. Het was een hand zo gevold, dat hij alleen wel in staat mocht zijn een anker uit te werpen en het ging gepaard met een lach, die gemakkelijk over de zeven werelddelen klinkt.

Wij hebben deze eminente zeeman reeds over zijn werken en plannen te vertellen en zie hier zijn verhaal: Tot 1952 was het Secretariaat van het Apostolaat ter Zee gevestigd te Groningen, doch in dat jaar werd het overgebracht, waar het thans ressorteert onder de Congregatie van het Apostolaat. Dit Secretariaat is thans een van de belangrijkste in handen van twee geestelijken: de Franse Jezuïet Pater Buitel, die meer het kanalenwerk doet en Mgr. Haanen, die het meer „praktisch“ wordt als „leidend ambassadeur“ om op de al-

lereerste plaats de band te onderhouden met de 72 Zeemannshuizen van het Apostolaat ter Zee, die over Gods aardbodem verspreid liggen en vervolgens, waar mogelijk, het stichten van nieuwe te stimuleren.

Mgr. vertoelt thans op ons eiland na een reis door Zuid-Amerika, welke in April van dit jaar aanvang nam naar het Apostolaat nog slechts twee huizen heeft, n.l. in Buenos Aires (Argentinië) en Monte Video (Uruguay). Bovendien heeft hij de grondslagen gelegd voor stichtingen in Rio de Janeiro (Brazilië) en Valparaiso (Chili). Het ontbreken van Zeemannshuizen, bepaaldelijk aan de Westkust van het Zuid-Amerikaanse Continent is aanleiding tot bedroef en voor de zeelieden zeer gevaarlijke toestanden, zodat het van vitaal belang is in de havenplaatsen langs die kust zo gauw en zo veel mogelijk Zeemannshuizen te vestigen.

De algemene indruk van Mgr. Haanen was, dat het zwaartepunt der moeilijkheden niet ligt in het materiële gedeelte: huizen etc. zijn wel te bekomen — maar in het vinden van de recht man in de recht plaats, d.i. een goede Aalmoezenier die het werk op zijn schouders draagt.

Mgr. die hier met de Rennekom arvoor Curaçao's Zeemannshuis, dat hij met de zeemannshuizen van Rotterdam en Liverpool de paalen noemde in de kroon van het Apostolaat ter Zee. Hij betreunde daarom des te meer het heengaan van Pater van der Meer in wie het Apostolaat een uiterst talentvol en toegewijd werker verloor.

Mgr., die hier met de Bijzondere ar-



Mgr. B. HAANEN
...Zeeman met de zeemannen...

riveerde zal Zondag a.s. per tanker naar de V.S. vertrekken om daar een Nationaal Congres van Amerikaanse Verenigingen van het Apostolaat ter Zee bij te wonen. Het treft dus wel bijzonder dat hij Zondag a.s. nog de Dag van de Zee mee kan maken, die gelijk bekend met een plechtige Hoogmis in de Kathedrale Kerk gevierd zal worden.

Nader kunnen wij nog melden, dat Mgr. B. Haanen onder deze H. Mis de predicaat zal houden.

Wij wensen Mgr. een prettig verblijf op ons eiland en veel succes bij zijn zeemannen-werk.

Vroeg winter in Europese berggebieden

Londen. — In alle Europese berggebieden is de winter vroeg ingevallen. Zware sneeuwval wordt gemeld in de Vogezen en in Noord-Italië waarbij op sommige plaatsen reeds zeven graden vorst is vastgesteld. In midden-Zweden zijn verschillende dorpen door de zware sneeuwval geïsoleerd; in West-Oostenrijk deed zich de eerste sneeuwval voor, die gepaard ging met 14 graden vorst.

Nieuw ontwapeningsplan van „Onverzoeenlijke Wysjinski”

New York. — Wysjinski, de Russische gedelegeerde bij de Verenigde Naties, heeft gisteren een nieuw ontwapeningsplan ontvouwd, dat naar zijn zeggen is gebaseerd op de Franse en Engelse voorstellen van Juni j.l., die toen door Rusland werden verworpen. Rusland stelt voor atoom- waterstof- en andere wapens voor massavernietiging onvoorwaardelijk te verbieden, de conventionele wapenen aanzienlijk te verminderen en een internationaal controle-apparaat in te stellen voor het toezicht op de naleving van deze besluiten.

De staten zouden binnen zes maanden of een jaar hun bewapening, strijdkrachten en militaire uitgaven met 50% moeten verminderen, uitgaande van de toestand aan het eind van 1953.

Wysjinski sprak 40 minuten en hij deed daarbij een felle aanval op het Westerse militarisme en hekelde de Duitse herbewapening, het Korea-avontuur, de ZOAVO enz. enz.

Wat Wysjinski zeide was volgens de Amerikaanse en Engelse delegatieleiders „onverzoeenlijk en beledigend“ en de voorstellen hadden „niet door een

minder passende rede kunnen worden begeleid”.

Niettemin zullen de regeringen van beide landen de Russische voorstellen ernstig en oprecht bestuderen.

„Prawda” heeft critiek

Moskou. — De „Prawda” heeft in een kritiek op de Russische metaal-industrie gezegd, dat de hoofdzaak van de tekortkomingen in de metaal-productie ligt in het onbekwaam gebruik van het vermogen der machines en uitrusting en in de slappe arbeidsdiscipline.

Londense Conferentie morgen ten einde?

Londen. — Gisteren is men op de Londense conferentie van negen weer enige stappen verder gekomen. In conferentieverklaringen bestaat zelfs hoop, dat de conferentie uiterlijk Zaterdag kan worden beëindigd, tenminste als Mendes France er mee accoord gaat, dat zijn voorstellen ten aanzien van de verdeling van de wapenproductie worden besproken door een speciale commissie, na de conferentie.

Dit Franse plan behelst iets anders dan het door Mendes France ingediende plan voor de controle op en de beperking van strijdkrachten en de door deze te gebruiken wapens. Over dit laatste plan is overeenstemming bereikt tussen Spaak, die een tussen-voorstel had gedaan, en Mendes France. Zoals bekend is het plan Spaak in de voltallige vergadering zonder veel discussie in principe aanvaard. Spaak slaagde er in een tussenweg te vinden tussen de Franse eis van zeer strenge controle en een ver doorgevoerde controle op de beperking der bewapening en de voorkeur der andere landen voor grotere bewegingsvrijheid op bewapeningsgebied. Spaaks voorstel houdt o.a. in, dat in de strategisch het meest bedreigde gebieden

— dus in de eerste plaats in Duitsland — geen atoomwapens of wapens voor chemische en bacteriologische oorlogsvoering mogen worden vervaardigd, maar dat de productie van zware wapens zoals tanks, kanonnen en bommenwerpers wel is toegestaan, zij het onder strikt toezicht der zevenlanden-groep.

Nieuwe film voor KLM

Amsterdam. — Na hun omzwervingen door talrijke landen over de gehele wereld voor het maken van opnamen voor de film „Meet the people”, die wordt vervaardigd (door Carillon Films) in opdracht van de KLM, zijn de cineasten Gerard J. Raucamp en Ted de Wit dezer dagen aan de Nederlandse-Duitse grens te Eilen neergestreken, om met het „schieten” van de laatste scènes hun opdracht te voltooien.

Deze in kleuren vervaardigde film is speciaal voor het buitenland bestemd ter propaganda van het luchtvervoer. In deze film krijgt men over het vliegen eerst tegen het einde iets te zien. Wel is de aanwezigheid van vliegtuigen de hele film door gesuggereerd in het geluid en in de beeldmontage.

De film toont ook vele KLM-functionarissen aan hun arbeid, in binnen- en buitenland. Hiertoe hebben beide cineasten over de gehele wereld hun arbeid voor de film verricht. In het Verre Oosten, onder meer in Japan en Bangkok, alsmede in Mexico hebben zij niet alleen beelden vastgelegd, doch ook authentieke inheemse muziek. Op deze geluidsonopnamen heeft de componist Gerard Hengeveld zijn filmmuziek gebaseerd, die dezer dagen in de Cine-tonestudio's te Duivendrecht zijn opgenomen, gespeeld door een orkest onder leiding van Hugo de Groot.

Men legt nu de laatste hand aan de technische afwerking van de film, waarvan vijf versies worden gemaakt: Engels, Spaans, Frans, Duits en Nederlands. Tegen het einde van dit jaar wordt het werk in roulatie gebracht in tientallen landen.

Prins Bernhard in Bloemfontein

Bloemfontein. — Z.K.H. Prins Bernhard der Nederlanden kwam gisteren in Bloemfontein aan. Bloemfontein is de hoofdstad van Oranje-Vrijstaat. Heden zal de Prins doervliegen naar Kaapstad.

Nader wordt gemeld, dat Z.K.H. Prins Bernhard te Kaapstad is aangekomen voor een bezoek van twee dagen. Vanavond zal hij op het kasteel van Kaapstad, waarvan in 1666 Van Riebeeck de eerste steen legde, aanzitten aan een diner, aangeboden door de administrateur van de Kaapprovincie.

New York. — De gemiddelde dag-productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 24 September bedroeg 6.089.000 vaten tegen het vorige jaar in dezelfde periode 6.397.000.

Paus spreekt tot artsen

Castel Gandolfo. — In een toespraak tot 450 artsen, die deelnemen aan de achtste vergadering van het medisch wereldgenootschap, zeide Z.H. Paus Plus, dat de artsen niet moeten medewerken aan de ontwikkeling van de oorlogsvoering met atoomwapens of bacteriologische en chemische wapens.

Het genootschap vertegenwoordigt zeven miljoen medici over de gehele wereld.

Z.H. zeide, dat er geen morele rechtvaardiging is voor zelfgekozen euthanasia — barmhartige dood — of het beschikbaar stellen van organen van het lichaam tijdens het leven.

Zondag verkiezingen in Brazilië

Rio de Janeiro. — Zondag a.s. worden in Brazilië verkiezingen gehouden voor de nieuwe Federale Kamer van Afgevaardigden. Tevens zullen tweederden van de zetels van de Senaat op nieuw moeten worden toegewezen, elf gouverneurs van staten en nieuwe wetgevende vergaderingen van 21 staten worden gekozen. Men verwacht dat 14 miljoen stemgerechtigden aan de verkiezingen zullen deelnemen.

Reorganisatie Guatemalanse regering

Ciudad Guatemala. — President Armas heeft de gedeeltelijke reorganisatie van de regering van Guatemala bekend gemaakt, welke reorganisatie „betrekking heeft op de portefeuilles van binnenlandse zaken, financiën, arbeid en landbouw. Salazar blijft minister van buitenlandse zaken, kolonel Closse behoudt defensie.

Kookcursussen op Marie-Pompoen

„Wens na drie jaar eindelijk in vervulling gegaan”

Willemstad. — Langzaam maar zeker schrijdt het werk van de buurtverenigingen voort. Enkele weken geleden werd, zoals wij reeds berichtten, de kookcursus op Barber geopend, gisteren startte een soortgelijke cursus in de eerste der Curaçaoese buurtverenigingen: de vereniging Luis Brion op Marie Pompoen.

Wederom had de O.G.E.M. voor de opstelling en aanleg van een aantal gastostellen gezorgd en wederom was het Mevrouw Pauw die de leiding van de cursus op zich nam. De vijftien dames, die als eerste cursisten deelnamen waren om 2 uur aanwezig in het buurthuis, waar tevens de Heer J.G. Nieuwenhuijzen namens de Stichting Volksontwikkeling Curaçao en de Heer Smit namens de O.G.E.M. belangstelling toonden.

Van het bestuur der buurtvereniging was de heer Schoobaar aanwezig, die met een kort woord de cursus opende: „Heden is de dag aangebroken”, zeide de heer Schoobaar, „waarop onze wensdroom van bijna drie jaren in vervulling is gegaan. Door het begin van deze cursus is weer een punt van ons programma werkelijkheid geworden. Een woord van dank moet ik richten aan O.G.E.M. N.V., die de gasfornuizen welwillend ter beschikking heeft gesteld en de heer Smit, die op kundige wijze voor de installatie heeft

gezorgd, evenals aan de heer Hermans, die altijd bereid gevonden werden om de helpende hand te bieden.

Ook aan de heer Nieuwenhuijzen, die een warm hart voor ons heeft en die als het ware met ons meeleeft en last but not least aan mevrouw Pauw, die zich beschikbaar heeft gesteld om aan onze dames, wat koken betreft, alles te geven wat zij weet.

Ik hoop, dat de dames van haar kundige leiding zullen profiteren.

En nu geachte dames, het beste bewijs van dank, die wij deze personen kunnen geven, is stipt en trouw alle lessen bezoeken, zodat u morgen aan anderen kunt geven, wat u vandaag gekregen hebt. Namens het bestuur van de Buurtvereniging Luis Brion moet ik zeggen: Wij zullen met medewerking van de hele buurt ons oest blijven doen.”

Namens de Stichting Volksontwikkeling Curaçao sprak de heer Nieuwenhuijzen vervolgens enkele woorden in het Papiament ter aanmoediging van de cursisten en van de buurtvereniging, die deze cursus heeft gestart en toen begon de les en naar mate, die vorderde, werd de geur al heerlijker.

„Nautulus” over tien jaar reeds ouderwets!

Groton. — Uit Groton in Connecticut is gemeld, dat de „Nautulus”, de eerste onderzeeboot met atoomkracht, officieel is overgedragen aan de Amerikaanse Marine. De opperbevelhebber van de Atlantische vloot, admiraal Wright, zeide o.a., dat binnen tien jaren de „Nautulus” zal worden beschouwd als een ouderwetse machine, als tenminste de gebeurtenissen even snel blijven gaan als in de afgelopen tien jaren.

Hij sprak de hoop uit, dat nooit gebouwd hoeft te worden gemaakt van dit en andere wapens, maar voegde er aan toe, dat Amerika behoefte heeft aan onderzeeboottjagers om aan de steeds toenemende kracht van de Russische vloot het hoofd te kunnen blijven bieden.

Haile Selassie gast van Koningin Elizabeth

Londen. — Keizer Haile Selassie van Ethiopië zal van 14 tot 17 October als gast van koningin Elizabeth op het paleis van Buckingham logeren. Van 18 tot 27 October zal hij als gast van de Britse regering in Groot-Brittannië vertoeven, aldus is officieel te Londen medegedeeld.

Instituut te Nijenrode Eerste Antilliaanse student behaalt eind diploma

Willemstad. — De heer A. Hart uit Curaçao, die onlangs vanuit Nederland een radio-causier over zijn studie voor de CURO-1 gehouden heeft, heeft enkele weken geleden als eerste Antilliaanse student het einddiploma van het Instituut te Nijenrode verkregen.

Dit bekende opleidingsinstituut, dat op initiatief van een aantal grote Nederlandse industrie- en handelsondernemingen tot stand kwam, is gespecialiseerd in de opleiding van jonge lieden die voorbestemd zijn voor het bekleden van hogere functies in het buitenland bij grote Nederlandse concerns. De plaatsingsmogelijkheden van geslaagde studenten zijn uitstekend en ook de heer Hart ontvangt na beëindiging van zijn studie diverse aanbiedingen.

Zoals wij vernamen heeft de heer Hart besloten om een opleidingsfunctie op het Haagse Hoofdkantoor van de ook op de Antillen opererende Verzekeringsschade „DE NIEUWE EERSTE NEDERLANDSCHE” te aanvaarden, met de bedoeling om later voor deze Maatschappij op de Nederlandse Antillen of in Venezuela werkzaam te zijn.

Kinderverlamming op Aruba

Willemstad. — Op Aruba heeft zich nog steeds geen tweede geval van kinderverlamming voorgedaan. In onze editie van Woensdag j.l. wisten wij te melden dat om de polio nuchter te voorkomen het aanbevelingswaardig is dat de reinheid zoveel mogelijk opgeboord wordt. Wij schreven hierin „op Aruba”. Onze lezers hebben wel begrepen dat het hier niet alleen Aruba betreft. Dr. van Beck verklaarde ons namelijk in het algemeen dat het een goed middel is om kinderverlamming tegen te gaan, evenals rust. Speciaal Aruba is hiermede niet bedoeld, op alle plaatsen namelijk kan de „polio nylietis” de kop opsteken.

Intussen is er geen reden tot ongerustheid op Aruba. Er zijn maatregelen genomen. De „patient” maakt het redelijk goed, aldus vernemen wij.

Antilliaanse vriendschapsreis naar Venezuela

Caracas. — Over de Vriendschapsreis van onze Antilliaanse Autoriteiten naar Venezuela kunnen nog de volgende nadere bijzonderheden worden gemeld:

Op het vliegveld Maiquetia waren ter ontvangst aanwezig de Nederlandse zaakgelastigde te Caracas, baron Bentinck; de honoraire attaché voor de Nederlandse Antillen, de heer Benny Chumaceiro; de consul-generaal van Venezuela op Curaçao, de heer Fernin Bermudez; alsmede vertegenwoordigers van de ministers van binnen- en buitenlandse zaken te Caracas.

Woensdag heeft de heer Dr. Costa Gomez in gezelschap van baron Bentinck en enkele genodigden een kranen geleid in het Pantón Nacional, welke kranen een lint droeg met de opdruk: Hulde van het volk der Nederlandse Antillen aan de Beziëder.

Later op de dag bracht Dr. Costa Gomez bezoeken aan de Venezolaanse ministers van binnen- en van buitenlandse zaken.

Regeringsraad Zondag terug?

Willemstad. — Naar wij vernemen zullen de leden van de Regeringsraad, die, zoals gemeld een officieel bezoek brengen aan Venezuela, vermoedelijk Zondag a.s. terugkeren op Curaçao.

Nummering Lijsten Aruba

Telegrafisch vernamen wij hedenochtend uit Aruba, dat de nummering van de partijlijsten van Aruba als 't volgt uit de bus is gekomen:

- Lijst 1; A.V.P.
- Lijst 2; U.N.A.
- Lijst 3; P.P.A.

Surinaamse Luchtpost- Jubileumzegel

Gravenhage. — De postadministratie van Suriname geeft ter herdenking van het 25-jarig bestaan van de luchtpostdienst aldaar, een bijzondere jubileumzegel, een luchtpostzegel zonder postwaarde, die een waarde heeft van 15 cent (Sur. cvl.) zal tot en met 31 December 1954 tegen de prijs van 30 cent verkrijgbaar zijn aan de postkantoren.

Recht tot het Hart

— Het leven is groter dan wat wij er van maken.



Demonstreerde men op Barber hoe de heerlijke Curaçaoese gerechten klaar te maken, op Marie Pompoen, waar gisteren de kookcursussen zijn begonnen, deed men niet voor hen onder. Het was reeds na een korte tijd na aanvang van de cursus, dat de heerlijke geuren van genoemde „kostjes” door de „keuken” trokken.

Jaarvergadering leraren M.O.

Wstad. — De Vereniging van Leraren bij het Middelbaar Onderwijs op Curacao kwam in de afgelopen week in jaarvergadering bijeen in het Rijkshuis College aan de Cas Coraweg. Algemeen kwam de teleurstelling naar voren dat de autoriteiten in voorkomende gevallen — t.t. schade van het Middelbaar Onderwijs — geen gebruik maken van het de kundig advies dat de lerarenorganisatie kan verschaffen. Deze houding verschilt wel opvallend, al is het opgemerkt, van die van de Nederlandse regering, die — hoewel beschouwend over een uitermate deskundige staf van ambtenaren — niet verzuimt in alle zaken het Middelbaar Onderwijs betreffende, het advies te vragen van de leraren vertegenwoordigende Raad van Leraren. Gedurende de loop der laatste jaren verschillende leden van de Staten de Regering gewezen op het profijt dat zij kan trekken van de adviezen van de Vereniging van Leraren.

De bestuursvergadering leverde geen belangrijke wijzigingen op. In de plaats van de heer H.J. Jansen, die zich niet herkiesbaar stelde, werd gekozen de heer H.J.A. Bongers. In de andere vacature werd Dr. M. Goudekot herkozen.

In de bestuursvergadering, die in aansluiting op de ledenvergadering werd gehouden, werden de functies als volgt verdeeld:

L.H.J. Stroy, voorzitter.
K.J. van der Kolk, secretaris.
H.J.A. Bongers, penningmeester.
Dr. M. Goudekot, assessor.

Het secretariaat is gevestigd bij het Peter Stuyvesant-College.

Overste Juffermans op Curacao

Wstad. — Hedenmiddag om ongeveer vijf uur zal per vliegtuig op Curacao arriveren. Overste M. Juffermans, in deze gemeenschap wel bekend omdat hij van 1939 tot 1945 hier Overste was van Brakkeput.

In dat jaar vertrok hij naar Santo Domingo om de Dajaen een soortgelijke stichting als Brakkeput te beginnen.

Thans komt hij naar hier om na een verblijf ongeveer 14 dagen naar Nederland door te reizen voor vacantie: de eerste sinds 1939!

Wij wensen Overste Juffermans een welverdiende prettige vakantie toe.

AANBESTEDING

Willemsstad. — Gistermorgen vond de openbare aanbesteding plaats voor het bouwen van een 6-klasse Meisjeschool op de Sulfisant. Er werd als volgt ingeschreven:

A. B. Faay / 77.000.—, Lenderings Bouwbedrijf / 83.900.—, L. Guy / 87.500.—, S. S. Pietersz / 89.700.—, P. F. Cijntje / 92.000.—, Van der Kwasi Construction Co. / 97.000.— en N.V. Bouwmaatschappij „Curacao“ / 106.100.

Journal van de Mobiele Brigade

Willemsstad. — Alarm werd geslagen voor de Mobiele Brigade n.v. iemand, die een pistool onder de arm zou dragen. Nadat de Politie hem gefolied had bleek hij niets bij zich te hebben.

In zwembroek

Een ander alarm betrof een man in de van Walbeekstraat, die in een zwembroek zou rondlopen en mensen lastig vallen. De Politie trof hun aan op de Ruyterkade met zwembroek shirt. Hij was dronken — zeer lastig en Engelse schepeling van een boot die in Caracasbaai lag.

De Politie heeft de man aan boord gebracht

Toeriste valt in zoutzuur

Gistermiddag stapte iemand uit een bus op de Ruyterkade en botste tegen een passerende dame, die een toeriste was. De man droeg een doos bij zich, welke ook botste en viel. En wat daar in zat brak. En dat was een fles zoutzuur. Doch ook de toeriste viel en wel met haar knie in het zwavelzuur en de glasecherven.

De dame werd naar Botica Nueva vervoerd voor eerste hulp. Dr. Hopkins heeft haar onder behandeling van de scheepsdokter gesteld.

Huissuur-perikelen

Gistermiddag om half 3 kwamen twee heren resp. Huureigenaar en huurder uit het Kantoor de Huurcommissie en trachten hun geschil buiten met brute kracht te beslechten.

Het gevecht

Er waren gisteren in totaal 5 proces-verbalen. Eif maal werd assistentie verleend en één waarschuwing werd gegeven.

Was U toch al van plan een **GASFORNUIS** te kopen?

Doe het dan Nu.

U weet het:

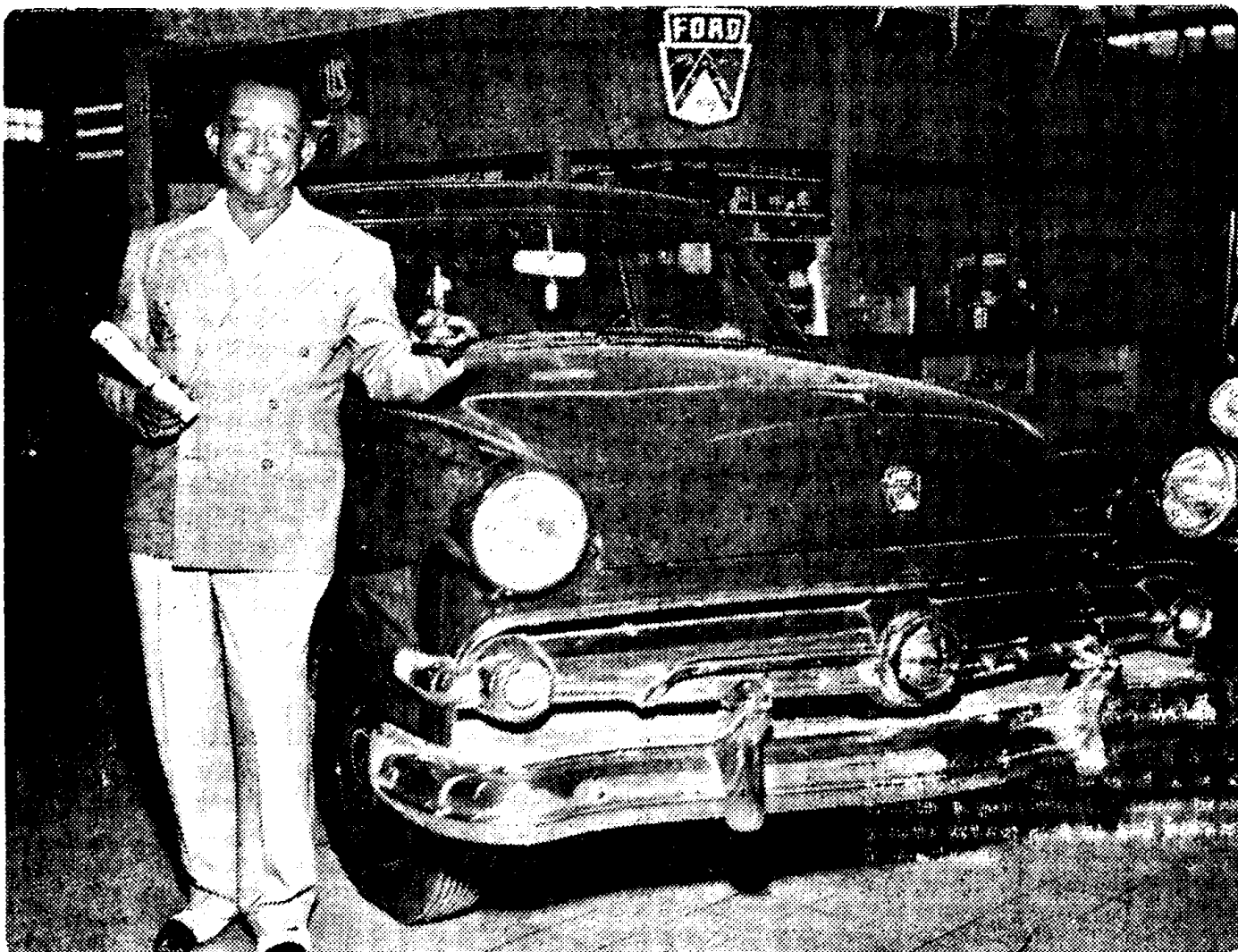
Iedere derde koper van een **Magic-Chef of Dordrecht gasfornuis** ontvangt geheel **Gratis** een prachtige **Gasgeijser**

Profiteert van deze Unieke aanbieding.

Prijzen vanaf Fl. 260.—

SHOWROOM **GASMAATSCHAPPIJ** BRIONPLEIN
Tel. 3040

Beste „salesman“ van Ford onderscheiden



Bij de firma Yrausquin & Palacios N.V. was het gisteren een bijzondere dag voor de „salesman“ A. Maduro. De Ford Motor Company heeft prijzen in de vorm van diploma's, met insigne en bronzen beeld beschikbaar gesteld voor de beste verkopers van Ford, Mercury en Lincoln Automobielen over de gehele wereld. Zulk een prijs is toegekend aan de heer A. Maduro, als de beste „salesman“ van de firma Yrausquin & Palacios N.V., over de periode April en Mei j.l.

Bij deze gelegenheid werd de heer Maduro toegesproken door den heer L.H. Palacios Jr., Directeur van genoemde firma, dealers van Ford, Mercury en Lincoln. Op de foto: de trotse heer Maduro voor een van zijn verkoopartikelen.

Het oude liedje

Willemsstad. — De Kinder- Zedenpolitie werd ter assistentie geroepen voor een ruzie tussen twee 12 jarige jongens. Een van hen ging het huis binnen pakte een mes en sneed zijn tegenpartij in de bovenarm. Den dokter moest het geval hechten.

Toch gepakt

Willemsstad. — De Verkeers-politie kreeg werk door een flinke aanrijding. Een personenauto 2127 reed met razende snelheid tussen 90 en 100 km. op Winston Churchillweg. Het geklukte de politie niet hem tot stilstand te brengen.

Bij Salsbach achter Santa Maria kwam de straf voor de roekeloosheid: hij vloog 300 m door het struikgewas, nam vervolgens een afrastering, daarna een hekwerk om tenslotte tegen een boom tot stilstand te botsen.

De bestuurder is 29 jaar en had geen rijbewijs.

Hoofdhaar en bankbiljetten

Willemsstad. — In een kapsalon was niet alleen haar maar ook een bankbiljet van fl. 10.— verdwenen. Een jonge dame werd op de vingers getikt en inderdaad de 10 gulden bleken er in te zitten.

Wijziging in Softball-tournooi

Willemsstad. — Aangezien de S.B.C. Chestersfield heeft moeten afzien van deelname aan het door Cur. Softball Bond uitgeschreven toernooi, heeft men een wijziging in het programma en opzet moeten aanbrengen.

Het toernooi zal niet meer bestaan uit één ronde, maar elke vereniging zal twee keer moeten uitkomen tegen de andere clubs.

Tengevolge van het bovenstaande ziet het programma thans als volgt uit:

1. 25 September Alpina — Paradise 3-27, 2. 2 October Unidos — Nuevas Estrellas; 3. 5 Oct. Paradise — Unidos 4-9 Oct. Nuevas Estrellas — Alpina; 5. 12 Oct. Alpina — Unidos; 6. 16 Oct. Paradise — Nuevas Estrellas.

Het bestuur heeft verder groots plannen, maar zonder medewerking van de verenigingen kan het niets beginnen.

Het bestuur deelt nu reeds mede, dat indien er enigszins de mogelijkheid daartoe bestaat, internationale ontmoetingen op het programma zullen worden geplaatst. Maar eerst moet getoond worden dat er animo heerst onder onze softball-spielers.

Tenslotte zij nog vermeld, dat de overige zes wedstrijden in de loop van het toernooi vastgesteld zullen worden, maar steeds zo, dat eenieder dit op tijd zal te weten komen.

Inbraak bij Pletterij

De Recherche werd gealarmeerd voor het terrein van de C.P.N.-Nederhorst op Parera, waar in verschillende kleedhokjes was ingebroken en kleedingstukken waren ontvreemd.

Drie jongedames hebben pech

Willemsstad. — Een (andere) jongedame deed aangifte van verlies van een enveloppe met fl. 200.— tussen Maduro- en Bagestraat.

Weer een andere jongedame verloor een portemonnaie met fl. 112.— Zij heeft geen idee hoe of waar ze hem is kwijt geraakt.

Gisteravond liet een jongedame voor vijf minuten haar auto onbeheerd staan in de Bredestraat (Otrabanda). Toen ze terugkwam bleek er een doos met japonnen uit verdwenen te zijn.

Het weer

Max. temp. 32.0 C (89.0 F); min. temp. 26.4 C (79.6 F); gem. 28.8 C (83.9 F). Max. wind 20, min. wind 7, gem. 13.3 knopen. Vochtigheid 71.7%. Neerslag geen. Helder 3, licht bew. 5 bewolk 16 uren.

VAART EN VLUCHT

Haven: Vrachtschepen 6 in, 5 uit; Tankschepen 7 in, 14 uit; Zeilschepen 4 in, 10 uit. Passagiers landend 26, 90 vertrokken, doorgaand 831. Hato: Vliegtuigen 14 in, 13 uit. Passagiers landend 105, vertrokken 88, doorgaand 104.

Spelers keren naar oude home terug

Amsterdam. — De oud-spielers van de Amsterdamse eerste klasse club DWS — voetbal — Fanger en Wiert hebben verklaard bereid te zijn weer voor de oude club uit te komen. Beiden waren een tijd geleden gestopt met actief voetballen en werden trainers. Fanger werd amateur-trainer bij ADE te Weesp en kan dus vrij weer als amateur of semi-prof optreden. Voor Wiert ligt de zaak iets anders omdat hij als beroeps-trainer bij de club Zaandijk werkte, maar volgens het bestuur van DWS was hij geen volledige professional omdat het trainerschap slechts een bij-betrekking was. DWS heeft de kwestie voorgelegd aan het bestuur van de KNVB.

Frans Maessen, een speler van de voetbalclub Maurits heeft een contract getekend met de profclub Fortuna '54 te Geleen.

Tussen neus en lippen

Nagellak Te Wallawalla in de staat Washington liep een lange man naar het schrijfbureau van een ambtenaar van de Kamer van Koophandel. Hij boog zich over hem en zei: „Heb ik een beetje nagellak voor me?“

Ten de juffrouw „neen“ zei, dacht de man even na en haalde een revolver uit zijn zak. „Ik zal nog even kijken“, zei het meisje haastig en binnen enkele seconden vond ze een flesje met het helder rode spul. Zorgvuldig smeerde de vreemdeeling er een beetje van op de korrel van zijn wapen en zei vriendelijk: „Zei kan je beter kijken“. Toen wandelde hij rustig weg.

Woedende stier De stier van boer Rinaldo Gaetano zag iets roods en dies viel hij aan. Bij de daarop volgende botsing brak de stier zijn horens. Verder kreeg hij nog een flink gat in zijn kop.

Hij had een rode autobus met vijfzig toeristen geaquareerd. De stier was het enige slachtoffer.

Vlaggerok-zitter Alvin Kelly, de uitvinder van het „vlaggerok-zitter“, is in het centrum van New York dood op het trottoir neergevallen. De man, voor wie tienduizenden zich de nek stieren, trok ook bij zijn dood een menigte belangstellenden. Toen hij op het trottoir ineenzakte stond er alras een grote mensenmenigte om hem heen. Hij had een knipselboek bij zich, dat de titel droeg „De gelukkigste dwaas op aarde“.

De politie verklaarde, dat hij het laatste halve jaar in een pension gewoond had. In 1930 klonk hij op de spits van een torentje van een hotel aan Broadway, waar hij precies 13 dagen, 13 uren en 13 minuten bleef zitten.

IN DE MINUUT DIE NU VOLGT (WAT ER IN 1 MINUUT OP DE WERELD GEBEURT)



AGENDA

WEST-END:

„Rose Marie“ 19.00 en 21.00 uur

CINELANDIA:

„Beneath the 12 mile Reef“ 19.00 en 21.00 uur.

ROXY:

„The Glenn Miller story“ 19.00 en 21.00 uur.

SUFFISANT-THEATER:

„Let's go, Navy“ 20.00 uur

CLUB J.P.F.:

Bingo-Drive — Aanvang 20.15 uur.

PISCADERABAAI:

Intrüductie-avond, Henk van Ulzen. 20.00 uur.

WIT GELE KRUIS:

De nachtdienst wordt waargenomen door zuster van Achtmaal, Nieuwduinstraat 22a, tel 3773

APOTHEKEN:

De nachtdienst wordt waargenomen in Otrabanda door Botica Brion, Brionplein 29, tel: 3222; in Punda door Botica Juliana, Juliana-plein 6 — tel. 2400.

Week-end-Wacht Suffisantdorp:

Gedurende dit weekend zal in drinkende gevallen de heer Janse kunnen worden opgebeld onder No. 0-5089. B. g. g. nadere inl. tel. No. 2400.

Eerste (gratis) Gas Geysers overhandigd

Willemsstad. — In ons verslag over de opening van den nieuwe showroom van de O.G.E.M. op het Brionplein op Maandag j.l. maakten wij melding van het feit dat elke derde koper van een gasteel een gasgeyser cadeau zou krijgen. Bij informatieve vernamen wij dat de eerste gelukkige een politie-agent is, nl. de heer R. A. Nicia, San Souci 65. Onze agent zal zeker verheugd zijn met zijn gespetje.

Kregen bezoek

De familie H. van de Sauts Rosa weg kregen bezoek achter in de tuin. De buren waarschuwden de heer des huizes, dat zij een jongen door het raam zagen binnen klimmen. Toen H. naar de plek der misdrift spelde was de geladde vogel reeds verdwenen met een pols-horloge.

VAN HET FILMDOEK

Het weekend behoeft helemaal niozonder enige afwisseling te zijn, twee CinemaScope films en een muziekfilm. Brengen de bioscopen ons. West End brengt de prachtige „Rose Marie“, een filmwerk opgenomen in de Canadian Mountains, van Metro Goldwyn Mayer. Deze film wordt in de States beschouwd als te zijn van beter gehalte dan de eerste M.G.M. film, „Knight of the Round Table“.

In „Rose Marie“ leren wij een meisje kennen dat terug moet van de Mountains naar de „beschaafde wereld“ maar daar geen zin in heeft. Als man verkleed neemt zij een training bij een sergeant van de Bergpolitie, die pas veel later tot de ontdekking komt met een meisje te doen te hebben.

Wanneer hij dit ontdekt, is het voor hem reeds te laat, want zij heeft haar hart verloren aan een halve bandiet. Natuurlijk blijven in dit verhaal ook de moeilijkheden niet uit. Op het laatste moment slaagt het meisje erin om de „boef“ te bevrijden uit de handen der wet en vertrekt zij met hem, het vrije leven tegemoet.

Verschillende opnamen zijn zeer mooi. Lieder en zingt het meisje (Ann Blyth) bij de vleet, aardig en romantisch. Andere sterren zijn Howard Keel (het laatste woord is werkelijk zijn naam, een goede zang-keel heeft hij ook) en Fernando Lamas.

Cinelandia neemt ons mee naar de diepe verborgenheden van de zee, in de CinemaScope film „Beneath the 12-mile Reef“. Een naam die veel inhoudt. Dit filmwerk komt van 20th Century Fox en wij moeten zeggen, de technici van genoemde maatschappij hebben alle technische mogelijkheden van CinemaScope uitgebuit om opnamen voor dit werk te doen. De onderwaterscenes zijn soms indrukwekkend, de gevechten met de gevaarlijke zeemonsters werden met levensgevaar gefilmd. Natuurlijk komt ook in deze film de romantische noot naar boven, liefdes-scenes zijn nu eenmaal niet weg te denken en dan nog wel bij CinemaScope. De geperfectioneerde sound van het Cinelandia theater helpt mee om de toeschouwer in spanning te brengen. Sterren in deze verfilming zijn Robert Wagner, Terry Moore en Gilbert Roland.

De reeds eerder aangekondigde film over het leven van de bekende Glenn Miller draait nu dit weekend in het Roxy theater. De „Amigoe“ schreef reeds in haar editie van Woensdag j.l. uitgebreid over dit filmwerk, dat van zeer goed gehalte is. Deze film moet men zien.

— CINELANDIA —

HEDEN VRIJDAG 1 en ZATERDAG 2 OCTOBER OM 7 en 9 N.M.
ZONDAG 3 OM 8.30 N.M.

KOLOSSAAL PREMIERE van een zeer bijzonder filmverhaal van de 20th. Century Fox... het brengt U naar een andere wereld nog nooit te voren verfilmd!!



Met: **ROBERT WAGNER - TERRY MOORE - GILBERT ROLAND**

Boven en beneden de zee oppervlakte... Ongekend gevaar... de rijkdommen van de gevreesde haai, Manta Ray en de reuzen octopus. CINEMASCOPE zal U door zijn Anamorphic Lens het onderwater panorama laten zien, zoals niemand nog ooit te voren heeft gezien.

Tevens: „EXTRA SENSATIONEEL“
„DE KRONINGS PARADE VAN KONINGIN ELISABETH VAN ENGLAND“

Het meest emotionele en gedenkwaardig schouwspel voor het eerst in CINEMASCOPE, TECHNICOLOR en STEREOGRAPHIC GELUID.

Met opzienbarend authentiek vierbands (High Fidelity) gericht Magnetisch, Stereophonic geluid met 20 „Publiek deelneming“ luidsprekers in de zaal!

Prijzen: BALCON: 2.00 - BENEDEN: f 1.25
KINDEREN GEEN TOEGANG.

ZONDAG 3 OCTOBER OM 6.30 N.M.
SPECIAAL KINDERVOORSTELLING IN „3 D“ DRIE DIMENSIONEEL...

„IT CAME OUTER SPACE“
Met: **RICHARD CARLSON - BARBARA RUSH**
PRIJZEN: BALCON, f 2.00 - BENEDEN, f 1.25
KINDEREN HALVE PRIJS.

— R O X Y —

HEDEN VRIJDAG 1 en ZATERDAG 2 OCTOBER OM 7 en 9 N.M.
ZONDAG 3 OM 8.30 N.M.

PREMIERE van de zo lang verwachte super-productie van de Universal.

JAMES STEWART
JUNE ALLYSON in:
„THE GLENN MILLER STORY“

(In het Engels met Spaanse teksten)

Verfilmd in TECHNICOLOR. Ge-niet van Glenn's hits, MOONLIGHT SERENADE, LITTLE BROWN JUG, IN THE MOUNTAINS OF PENNSYLVANIA 6.5000, STRIP OF PEARLS, CHATANOOGA CHOO CHOO, en nog veel meer.

f 1.50 - f 0.90. — OM 7.00 N.M. KINDEREN HALVE PRIJS.

LEES DE „AMIGOE“

Nieuw PHILIPS tropen-ontvangstoestel

met drukknoppen en AUTOMATISCHE MOTORAFSTELLING voor de golfgebieden!

Wat verwacht men van zijn radiotoestel?

Een perfecte kortegolf-ontvangst voor het onderhouden van contact met het vaderland. Alle golfgebieden, waarin de zenders in zijn omgeving werkzaam zijn. Een kwaliteits-ontvangstoestel, voorzien van alle technische verbeteringen, die de moderne radiotechniek heeft voortgebracht. Een jarenlang genoeg en uiterst betrouwbare werking, doordat het toestel is aangepast aan de speciale eisen, die door het klimaat worden gesteld. Met de BX 645 A heeft Philips, die zich een grote ervaring op dit gebied heeft verworven, opnieuw ten volle voldaan aan die wensen, door

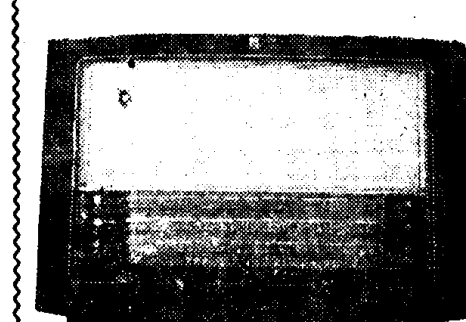
Onbepaalde bandspreiding door micro-instelling op alle kortegolf-omroepbanden.

MODEL BX 645 A.

Prijs Fl. 280.—

OP AFBETALING:

Fl. 25.— per mnd.



TECHNISCHE GEGEVENS:

- * 7 buizen met 11 functies.
- * 6 automatische drukknoppen met motorbediening en verlichte golfgebiedindicatie.
- * Draaibare Ferroceptor met positie-indicatie voor richtings-selectiviteit en maximale storingsonderdrukking voor alle golfgebieden.
- * 6 golfgebieden, inclusief de tropenband.
- * Continu klankkleurregeling voor de hoge tonen.
- * Speciale voorversterkerbuis EF 41 voor extra gevoeligheid, speciaal op de kortegolf.

GOLFGEBIEDEN:

Middengolf 185 - 580 m.
Kortegolf 60 - 187 m.
Kortegolf 40 - 50 m. band gespreid.
Kortegolf 25 en 30 m. band gespreid.
Kortegolf 20 en 25 m. band gespreid.
Kortegolf 11 - 13 en 15 m. band gespreid.

PUIZEN:

EF 41 - Ech 81 - EBF 80 - EBC 41 - EL 84
EZ 80 - EM 34.
Schaalverlichtingslampjes 2 maal 8045 D/00.
Indicatie-lampjes 6 stuks 8023 N.

LUIDSPREKER:

Type 9770, diameter 21 cm.
NETSPANNINGEN:
90, 110, 125, 180, 200 en 220 V. wisselspanning.

VERBRUIK:

Ca. 75 watt.
AFMETINGEN:
39 maal 55 maal 24 cm.

PALAIS ROYAL

MARCHENA MORON & CO. N.V.

Heerenstraat 23 - Hannelskade 9

Breedestraat 68 - 70 (O)

ARUBA

Dr. Dussenbroek naar Nederland

Oranjestad. — Dr. Dussenbroek, wnd. Hoofd van de Openbare Gezondheidsdienst, vertrok gisteravond naar Nederland voor een behandeling van een oogaandoening. Hij zal worden vervangen door dr. G.J.J.M. Bijl.

Surinaamse voetballers op Aruba

Oranjestad. — Tegen half vier eerst kwam gisteren het vliegtuig uit Suriname op Dakota aan met het Robin Hood team. Een AVB-delegatie was ter verwelkoming aanwezig, bestaande uit de heren Figaroa, Oduber, Samson en Henriquez. Ook waren dr. W. de la Fuente, de voorzitter van het comité, de heer Harry Nassy, en vele vrienden en kennissen de sportmensen komen groeten.

SURINAME

Een treurige geschiedenis

Paramaribo. — Ongeveer drie maanden geleden vertrok een delegatie van Statenleden naar het Caraïbisch gebied. Terwijl de andere leden van de delegatie verder trokken, keerde de heer Mungra en Kanhai terug naar Suriname.

De eerste had drie en dertig kilogram overvrucht en moest ongeveer twee en twintig gulden betalen.

Het lid Kanhai kwam met dertien kilogram overvrucht en was de P.A.A. ruim twee en dertig gulden schuldig. Tot heden hebben de beide Statenleden hun schulden aan deze buitenlandse vervoersmaatschappij niet betaald. Zij wensen, dat het Gouvernements deze zal overnemen.

Met belangstelling volgen wij de loop van de gebeurtenissen.

(De West)

Voortzetting van interpellatie

Paramaribo. — De behandeling van de interpellatie tegen „De West“ is voortgezet. Het zal nog wel enige tijd duren voor men hiermede gereed is. Intussen liggen het Tien Jaren Plan en andere belangrijke projecten te wachten.

Waarschijnlijk geschiedt dit opzettelijk. Vlak voor de verkiezing kan men al allerlei beloften doen middels het Tien Jaren Plan, dat al enige jaren herzien is.

(De West)

Steeds meer gebrom

Gravenhage. — Volgens een voorlopige telling van de Bureau voor de Statistiek bedroeg het aantal bromfietsen in Nederland per 1 Augustus 1954 200. Ten opzichte van de stand op 1 Augustus van het vorig jaar is dit een toename van ruim 93.000 (32,9%). De periode van 1 Augustus 1952—1954 was de stijging van het aantal bromfietsen 65.400 (30%). Het aantal bromfietsen per duizend inwoners is thans 35 (vorig jaar 27).

Na het overlijden van Koebajama

Tokio. — Het Japanse vakverbond, dat drie miljoen leden telt, heeft na het overlijden van Koebajama de regering opgeroepen er bij de Verenigde Staten op aan te dringen de proefnemingen met atoom- en waterstofbommen en de vervaardiging van deze wapens stop te zetten.

Voorstaande Japanse bladen dringen eveneens aan op verbod van atoomwapens.

NEN NEN

voor al Uw verzekeringen

VERZEKERINGSBANK

DE NIEUWE EERSTE NEDERLANDSCHE N.V.

TELEFONEER :

Curacao

Aruba

1028 - 1031 - 2528

1176 - 1978

EN

EN

LIPTON'S TEA

ever the same
always the best

ANGLO DUTCH OVERSEAS AGENCIES LTD.

Curacao

Aruba

Smaakvolle kinderzegels voor de Antillen



Binnenkort kan de uitgifte tegemoetgezien worden van een serie bijzondere frankerzegels met toelagen ten bate van de Jeugdzorg op de Nederlandse Antillen. De serie bestaat uit vijf zegels. Voor het zegelbeeld zijn een vijftal motieven gekozen uit de op de Nederlandse Antillen veel voorkomende bloemen.

De zegels zijn, aan de hand van door de Heer en Mevrouw Frank M. Chumaceiro, alhier, gemaakte kleurenopnamen, ontworpen door de Heer J. Pander in Nederland en uitgevoerd door de firma Joh. Enschedé & Zoon te Haarlem.

De datum van uitgifte van deze zegels is nog niet bekend, doch verwacht wordt, dat zij tegen het einde van dit jaar uitgegeven kunnen worden.

De frankerwaarden en toelagen zijn als volgt:

frankerwaarde	1/2 cent met een toelage van 1 cent;
" 7 1/2 "	" 5 "
" 15 "	" 10 "
" 22 1/2 "	" 15 "
" 25 "	" 10 "

De prijs van een complete serie bedraagt EEN GULDEN.

De opslag zal zijn pl. m. 125.000 series.

De V.S. en Thailand

Washington. — De Verenigde Staten hebben niet voorgesteld Amerikaanse strijdkrachten in Thailand te legeren en zijn ook niet van plan zulks te doen, aldus heeft Vrijdagmiddag een woordvoerder van het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken te Washington verklaard.

In Thailand hebben de Amerikanen niets anders dan een aantal adviseurs van de Amerikaanse militaire hulpverlening. In totaal bestaat deze groep uit een honderdtal personen, aldus de woordvoerder.

Russische Radio-actieve deeltjes

Vancouver. — Het hoofd van de raad van wetenschappelijk onderzoek van de Canadese provincie Brits Columbia, dr. Gordon Shrum, heeft te Vancouver medegedeeld, dat er kleine hoeveelheden radio-actieve deeltjes van de onlangs in de Sovjet-Unie teweeggebrachte atoom-ontploffing te Vancouver zijn geconstateerd. Dit was gebleken bij onderzoek van dezer dagen te Vancouver gevallen regen. De radio-activiteit was niet zo sterk, dat zij gevaar opleverde.

Lima. — Ten Zuiden van Lima, in het gebied aan de Pacific kust van Peru, zijn omvangrijke olievlagen ontdekt.

Beursberichten

NEW YORKSE BEURS

New York. — De NY-effectenbeurs opende gisteren onregelmatig, maar de stemming werd al gauw iets beter zodat zich fractionele stijgingen voordeden. In de namiddag namen echter de wisselingsmen toe waardoor de markt gedrukt sloot.

Aantal verhandelde fondsen 1178; hoger 361; lager 540; onveranderd 275; aandelenomzet 1.840.000; obligatie omzet \$ 2.934.000.

De koersen luiden:

American Tel and Tel 172

Anacosta 41 1/2

Ashtabula Steel 77 1/4

Dupont de Nemours 144 1/2

General Electric 43 3/4

General Motors 90 1/2

Int. Tel and Tel. 21 1/2

Shell Oil 55 5/8

Standard Oil of New Jersey 56

U.S. Steel 100

Royal Dutch 56 1/8



CUROM (416.6 m.)

17.30 Voor de oudere kinderen in het

Nederlands

17.50 Gramophoonplaten

18.05 Cumplesio Feliz

18.15 Dinermuziek

18.45 Nieuws

19.00 Boletin di noticia

19.30 Wat de handel biedt

20.30 Met de K.L.M. de wereld rond

20.45 „De stem van Amerika“

21.45 Dansmuziek

22.15 Nieuws en Sluiting

HOYER (5.25 m.)

19.00 Met de jarigen in de lucht

19.10 Sport rubriek

19.45 Portuges Kwartiertje

20.00 Gevarieerd muziek

20.30 Nieuws

20.40 Gevarieerd programma

22.00 Sluiting

AVROS (19 m.)

17.00 Advertenties

17.30 Piano-Muziek

17.45 Populaire melodieën

18.00 Ethisch onderwerp

18.15 Piano-jazz

18.35 Technische Vraagbaak

18.45 Nieuws

19.00 Hindostaanse uitzending

20.00 Advertenties

20.10 V & V Programma

20.20 Advertenties

20.30 Dansmuziek

21.55 Nieuws en sluiting

P.C.J.

18.37 Het schip van de week

19.00 Nieuws

19.17 Het lied van Nederland

19.30 Het vertrek van het Concertgebouw Orkest, naar de V.S.

19.58 Buitenlands weekoverzicht

20.10 Intermezzo

20.16 Persoverzicht

20.23 Avondgebed: Prof. Dr. P. Boendermaker

20.58 Sluiting

Kaapstad. — Prins Bernhard heeft vandaag een tocht per auto gemaakt naar het Dal van Duizend Heuvels tussen Pietermaritzburg en Durban.

New Delhi — Door overstromingen en aardverschuivingen dier dagen in de Indiase provincie Dettarprades zijn 38 personen gedood.

Het spel des aanstoots

„Waarlijk, voetbal diende volstrekt verworpen te worden door alle edele lieden, daar er niets anders in zit dan beestachtige woede en uiterst geweld, zodat men er nimmer meer met een woord over behoort te reppen.“

Aldus schreef vier eeuwen geleden de Engelsman str Thomas Elyot in zijn „Governour“. Hij was wel een groot tegenstander. Zou hij dit, wanneer hij nu leefde, nog zijn?

Voetbal heeft even talle bestridders als voorstanders gehad. Oorspronkelijk was het vermoedelijk een heidense ritus, die beoogde de zonnegod, ter gelegenheid van de voorjaars- en herfstfeesten, gunstig te stemmen.

Zo speelden de Ainoes, de oerbevolking van Japan, in bepaalde seizoenen een soort voetbal, waarbij de bal, die de zon voorstelde, niet de grond mocht raken en zodoende als het ware ondergaan. Dergelijke „wensspelen“ zijn niets ongewoons in de binnen de poolcirkel gelegen gebieden, waar de bevolking instinctief er op uit is, de zon aan de hemel te houden en de lange winter te ontgaan.

Voorheen plaacht in Engeland op de Dinsdag vóór de vasten de hele bevolking zich aan voetbal te buiten te gaan, waarbij ieder het als een gelukkig voorkeken beschouwde, als hij althans één keer er in slaagde, een schop tegen de bal te geven.

De winkeliers bevestigden op die dag hun zaken met blinden tegen de wilde herde, die door de straten en stegen achter de bal aanstormde. Soms gebeurde het daarbij, dat de inwoners van twee elkaar niet al te gunstig gezinde dorpen op elkaar botsten en dan volgde er een algemene kloppartij.

Te Scone, in Schotland, duurde dit lentespel, van de „Dinsdag vóór de vasten“, van de middag tot zonsopgang, waarbij — zoals destijds in Schotland gebruikelijk was — het ene team uit vrijgezellen, het andere uit getrouwde mannen bestond. Een ogenschijnlijke vertek, dat het doel der getrouwde mannen was de bal te „hangen“, dat wil zeggen, hem driemaal in een klein gat op de heide terecht te doen komen, welke gat „doel“ (ons: „doel“) genaamd, de uiterste grens van de ene partij vormde. Het doel der vrijgezellen bestond in het „verdrinken“ van de bal, dat wil zeggen, dat hij drie keer in een diep gedeelte van de rivier gedompeld moest worden. Deze plak vormde de grens van de andere partij. Winnaar was de groep die driemaal „scorede“. Gelukte dat geen van beide partijen, dan speelde men bij zonsopgang de bal in twee gelijke delen.



Ook de oude Grieken kenden het voetbalspel reeds, „epikuros“ noemde zij het. Als het diende een met lucht gevulde blaas, zodat de uitslag van de strijd nogal afhankelijk was van de richting van de wind. Als „harpastum“ namen de Romeinen het spel over, dat bij hen diende voor de lichamelijke ontwikkeling der soldaten. De centurio's of legeraanvoeren maakten er veel propaganda voor, zodat overal waar Romeinse troepen legerden ook voetbal beoefend werd.

Julius Caesar was een geestdriftig voetballer en Suetonius verhaalt, dat Augustus zich na de burgeroorlogen op voetballen ging toelagen. Sommigen menen, dat de Britten het spel via de Romeinse legioenen hebben leren kennen, doch er bestaat een legende, die aan de voetbalsport in Engeland een meer merkwaardige en sinistere oorsprong toekent. Volgens deze legende werd in de negende eeuw, toen de Denen de Britse kusten onveilig maakten, een der zeevaarders als gevangene naar Chester gebracht en daar onthoofd. Op de terechtstelling volgde een „voetbalwedstrijd“, waarbij het hoofd van de gevangene de rol van bal vervulde.

Zulk een match zou de verzuchting rechtvaardigen van Philip Stubbes die in de tijd van koning Elisabeth (1558 — 1603) leefde en van voetbal schreef, dat „er afgunst, boosaardigheid, vijandschap en wat al niet meer het gevolg van zijn; en soms ook vechtpartijen, ruziën, moord doodslag en veel bloedvergieten.“

Stubbes' beroemde tijdgenoot Shakespeare had van voetbal geen hogere dunk, want in „King Lear“ beledigt hij Kent Oswald, door hem toe te voegen: „jij, ordinaire voetballer.“

Al in 1175 wordt in Engeland van voetbal als van een ingeburgerd spel gewag gemaakt. Omstreeks 1300 stak het, wat populariteit betrof, het boek schieten naar de kroon, zodat de autoriteiten gingen vrezen, dat de militaire opleiding er onder zou kunnen lijden. In 1314 bewoog het glide der Londense kroonlieden koning Edward II een proclamaatie uit te vaardigen waarbij het voetballen verboden werd „omdat het voortdrijven der grote ballen veel ruimer in de City veroorzaakt“.

Dit heet de eerste der talrijke verbodsbepalingen tegen voetbal. Ongetwijfeld was het toenmaals een gevaarlijk spel, zoals het beoefend werd in de nauwe straten van de middel-eeuwse steden. In 1457 kwam opnieuw een verbod af, ditmaal van koning Hendrik VI. En in 1491 bepaalde koning Hendrik VII, dat nergens in zijn rijk „voetbal, golf of andere dergelijke doelloze takken van sport“ beoefend mochten worden.

Vaste regels schijnen er toen nog niet bestaan te hebben. Hoe er gespeeld werd, of dit met faire dan wel unfair middelen geschiedde, kwam er niet op aan. De goals waren vaak anderhalve kilometer of nog verder van elkaar verwijderd en er tussen lagen hekken, greppels of sloten. Vermoedelijk was dit wel de ruwste periode, die de voetbalsport gekend heeft. De spelers vochten in alle ernst met elkaar en gebroken armen en benen waren legio. De reeds vermelde Philip Stubbes had het dan ook niet ver mis,

„een bloedorstige en moorddadige aangelegenheid dan een vriend-schappelijk spel of tijdverdrif“ kon noemen.

Ook in de nieuwe wereld bleek men, de voetbalsport te kennen. De eerste kolonisten, die zich in het nieuw ontdekte werelddeel vestigden, verhaalen, dat de Indianen een spel beoefenden met een grote bal, die zij van boomruggen vervaardigd hadden. De goals waren 7 1/2 meter breed en 1.80 meter hoog. De spelers mochten hun handen niet gebruiken, doch moesten de bal met hun blote voeten voort-schoppen. Zeshonderd achthonderd of zelfs duizend tegelijkertijd. Het doel was honderd punten te verkrijgen doch de kronieken vermelden niet, hoe deze berekend werden.

Anders dan in Engeland was het in Italië „der renaissance“ de voetbal sport een elegant en vorstelijk tijd-verdrif. In 1580 verscheen te Florence het eerste boek over voetballen. Het droeg de weidse titel „Discorso sopra li Giuoco del Calcio Fiorentino“ (verhandeling over het Florentijnse schopspeel) en was door een zekere Giovanni dei Bardi geschreven.

Dit Calcio werd op een der grootste pleinen van de stad gespeeld, gewoonlijk op de Piazza Santa Croce of de Piazza della Signoria. Elk der teams bestond uit zeventwintig man. Ter weerszijden van het plein was een houten barrière aangebracht en midden in deze houten omheining bevond zich „het zijden paviljoen“, een be-vlagde tent, zoals men op een oude afbeelding kan zien. Wie de bal in deze tent schopte, had een „caccia“, een goal gescoord. In plaats van zij-lijnen waren er aarden wallen of greppels. Het publiek werd op een afstand gehouden door middel van houten schuttingen, waarlangs hellebaarders opgesteld waren. Trompet-fanfares van prachtig geklede herauten deden dienst als het fluitje van de scheids-rechter. De voorhoede of „antiguardia“ bestond uit drie geleerden van vijf man elk; de midden-linie is slechts vaag te herkennen in de „gagliardi“ (dapperen). De backs of „retroguardia“ verdeelden het doel. De bal had een middellijn van vijftien centimeter en woog ongeveer een kilogram. De kleu-ren der elkaar bestrijdende teams waren groen en wit. Daar de spelers ge-plumde hoeden, fluweelen wambuizen en zijden kousen droegen, is het wel zeker, dat te Florence de voetbalsport niet te vergelijken was met de ruwe strijd van noordelijker landen.

Inderaad was het een tijdverdrif der aristocratie. Onder de in hun tijd vermaarde spelers priken niet minder dan drie toekomstige pausen, te weten Clemens VIII, Leo XI en Urbanus VIII. Geen wonder, dat heel de grote wereld van Florence naar het Calcio trok, om er het overwinnende team toe te juichen, als dit in triomf met het linten en bloemen getooid levende kalf wegleidde, dat destijds te plaats van onze huidige bekers in-nam!

Ook in Engeland ontwikkelde voet-bal zich „nietdelijk“ tot een spel, dat zelfs aan het hot, zo niet door de vor-ten zelf, beoefend werd. In een van zijn laatste decreten tegen deze sport verbiedt Jacobus I uitdrukkelijk de „beoefening“ er van door de leden der koninklijke huishouding, doch het baatte hem al evenmin als zijn ver-bodsbepalingen tegen tabak. In die tijd was reeds de eerste voetbalclub opgericht en wel in de Londense City. Die er zich eenmaal zo sterk tegen verzet had. Hoegzer de voetbalsport in aanzien te brengen was, blijkt wel uit het feit, dat de lord-protector Oliver Cromwell (1650—1658) in hoogst-igen persoon een match bijwoonde, die bedoelde club in Hyde Park ge-organiseerd had. Elk team schijnt hierbij uit twintig man bestaan te heb-ben. De ene partij was in het zwart, de andere in het wit gekost en de prijs voor de overwinnaar bestond uit een zilveren voetbal.

Ook tijdens het bewind van Karel II (1680—1685) bleef de voetbalsport in de node en een vermaard gebleven wed-trijf werd tijdens een uitermate strenge winter op de bevroren Theems ge-speeld. De literatuur van die tijd maakt telkens weer van voetbal ge-wag.

In 1710 beschrijft een reiziger uit Zweden een voetbalwedstrijd, die hij te Leicester had bijgewoond. Zoals uit zijn relaas blijkt had het spel nog altijd zijn ruwheid van voorheen behouden. „Zij rukten elkaar de hem-den en kleren van het lijf en een der spelers was zelfs tot op de heupen naakt“, schrijft hij. „Wie de bal hoger schopte dan de anderen was zeer trots, want alle toeschouwers slaakten dan een verschrikkelijke vreugde-kreet.“

Pas de volgende eeuw ziet de mo-derne voetbalsport geboren worden. In 1863 werd de Football Association, die Britse voetbalbond, opgericht en ting de sport zich langs strak-organisa-torische lijnen ontwikkelen.

Emmastad

WACHTDIENSTEN

Telegraaf Afdeling: Van 05.30 — 23.30 kantoor tel. 2307

Van 23.30 — 05.30 J. J. Roos tel. 2137

Personeel Afdeling: Vanaf heden 12.00 t.m. Zaterdag 2 Oct. 12.00 G. J. Welbergen, Ficusweg 7, J.D. tel. 4470

B. g. z. nadere inf. tel. 2400

Materialen Afdeling: P. Berends, Gerard Doust 6, tel. 3416

C.S.M.

Rederij: C. L. Fangman tel. 0-5091

Scheepsgenootschap: 07.30 — 23.00 kantoor tel. 2458—2551

Van 18.00 — 19.00 en van 23.00 — 07.30

W. R. Engelsman tel. 2304

Dok Afdeling: Van 16.30 — 1.00 tel. 2276;

Van 1.00 — 07.30 G. Kreffer tel. 3128

Geneeskundige Dienst: Van 2 Oct. 12.30 t.m. 4 Oct. 07.30: Dr. Lavette, tel. 4494; b.g.g. tel. 2409

THEATRE ASIENTO: „Mexican Hayride“

Geen kinderen beneden 10 jaar

WEST-END

VRIJDAG - ZATERDAG 7 en 9.15 P.M.

ZONDAG 10.30 en 8.30 P.M.

Presenteert de tweede CINEMASCOPE FILM

„ROSE MARIE“

ANN BLYTH - HOWARD KEEL - FERNANDO LAMAS

Met de prachtige nieuwe STEREOGRAPHIC SOUND en in een schitterende nieuwe kleuren pracht. Hier wordt de onsterfelijke operette tot een ongekend mooi nieuw leven gebracht. Heerlijker dan ooit klinken de bekoorlijke melodien van dit meeslepend kostelijk zangspel.

f 2.00 - f 1.25. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

CLUB J.P.F.

Vrijdag 1 October

Ringo-drive

Aanvang 8.15 n.m. — Introductie toegestaan.

Zaterdag 2 October

DANSEN met

Happy Boys

Leden toegang vrij. — Introductie f 2.— per persoon.

Aanvang 9 uur

De big match van Zondag: Eindhoven - Feyenoord

Wat te zeggen van de uitslag?

(Van onze speciale sportmedewerker)

Eindhoven. — Feyenoord kan wel als de big-match van deze Zondag beschouwd worden, want de resultaten van beide ploegen zijn van dien aard, dat zeker aangenomen kan worden, dat zij tot de kandidaten behoren voor de eerste plaats. De resultaten van Eindhoven zijn wat bescheidener dan die van Feyenoord, dat liefst 17 maal scoorde in 4 wedstrijden, doch Eindhoven is en blijft een sterke ploeg, vooral op eigen terrein. Wat te zeggen van de uitslag? Een gelijkspel lijkt ons wel aannemelijk, hoewel een nieuwe Rotterdamse zege ons zeker niet zou verbazen. In ieder geval verwachten wij veel spanning en goed voetbal.

AFDELING A: Een van de dingen, waarnaar wij benieuwd zijn is of Haarlem zich weer snel in de topgroep zal vestigen, of dit keer een minder dominerende rol zal spelen in dit seizoen, dan wij van de Haarlemmers gewend zijn. In ieder geval krijgen zij wederom een lastige wedstrijd, want zij moeten naar het hoge Noorden, alwaar Heerenveen met Abe Lenstra een moeilijke opgave betekent. G.V.A.V. de kranige leiders van deze afdeling, hebben geen moeilijke taak om deze leidersplaats te behouden, want Vitesse achten wij niet in staat te Groeningen de winstpunten binnen te halen. Maar voetbal is altijd verrassend. Enschede, dat op de tweede plaats staat en over een goede ploeg schijnt te beschikken, ontziet Lelwarden thuis, zodat redelijk verwachte gesproken mag worden aangenomen, dat de tweede plaats voor de Enscheders behouden blijft.

VSV — DWS belooft een fikse strijd te worden. De Amsterdammers blijken minder last te hebben van de verliezen, die zij door de Prof. Bond geleden hebben, dan aanvankelijk verwacht werd.

AFDELING B: Zwolse Boys, dat dit jaar onverwachts wat beter voor de dag komt, ontvangt Riggersbleek misschien wederom een kansje om een winstpunt binnen te halen? JOS zal zeker Stormvogels met een nederlaag naar IJmuiden terugsturen, terwijl de sterk verjongde ploeg van Heracles — de Almeloërs leden ook verliezen door de Prof. Bond — tegen de leiders De Volewijckers weinig kans heeft. De Benjaminen Veendam, in drie wedstrijden reeds 16 tegendoelpunten, zal wel heel veel moeite hebben om zich in het eerste klas milieu te handhaven, want ook tegen NEC kunnen wij Veendam weinig kans geven. Ook EDO gaat een zekere nederlaag tegemoet tegen Ajax.

AFDELING C: Hier zal wel veel belangstelling bestaan voor Sittardia-PSV, want de start van Sittardia, 3 gelijke spelen en 1 overwinning, is van dien aard, dat de Philipsmensen heus niet met zulk een gerust hart deze wedstrijd tegemoet zien. Zal VVV nu eindelijk tot winst komen? Het is hard nodig, want de Venloërs zijn de enige ploeg zonder winst in deze afdeling. Een altijd spannende wedstrijd staat in Tilburg op het programma, alwaar Willem II en BVV elkaar ontmoeten. Vermoedelijk zal Willem II wel wat sterker zijn, maar dat het een spannend duel belooft te worden, dat is zeker. Te Schiedam wordt Hermes DVS — EBOH gespeeld, vermoedelijk een Dordtse zege.

AFDELING D: Hierboven bespraken wij reeds uitvoerig de big match Eindhoven-Feyenoord. De leiders ADO, die zulke geweldige resultaten tot nog toe boeken, hebben geen al te moeilijke opgave nu NOAD op bezoek komt. Wij zien hier de vijfde achtervolgende zege van de Hagenaars in het verscheid. Maar of de zege wederom zo groot zal worden?

Sparta, dat zo'n teleurstellende start heeft, ontvangt nu Brabantia, dat wel heel droevige resultaten boekte tot nu toe: drie wedstrijden gespeeld en verloren, slechts één doelpunt gescoord en liefst 15 tegendoelpunten. Aangenomen mag toch wel worden, dat de club van Terlouw uit deze wedstrijd twee winstpunten kan behalen.

Hieronder volgt het volledige programma:

A
Heerenveen — Haarlem
G.V.A.V. — Vitesse
Blauw Wit — AGOVV
Enschede — Leeuwarden
VSV — DWS
Wageningen — Elinkwijk

B
Zwolse Boys — Riggersbleek
JOS — Stormvogels
De Volewijckers — Heracles
Veendam — NEC
EDO — Ajax
Go Ahead — Be Quick Gr.

C
Sittardia — PSV
VVV — Xerxes
Willem II — BVV
Hermes DVS — EBOH
Kerkrade — Limburgia
Excelsior — RBC

D
Emma — LONGA
Juliana — SVV
Eindhoven — Feyenoord
MVV — Bleijerheide
ADO — NOAD
Sparta — Brabantia

Belgie verslaat Duitsland

Een belangrijk voetbalbericht is te melden uit België. Onder enorm enthousiasme wonnen de Belgen met 2-0 van de wereldkampioenen, Duitsland. De beide doelpunten werden gescoord door Coppens (reeds na vijf minuten) en na de rust na 8 minuten door Anoul. De Belgen speelden een voortreffelijke wedstrijd en zo slecht zijn de Belgen zeker te sterk voor onze Oranje-ploeg op Zondag 24 October a.s. Nederland is zeker kansloos te achten tegen deze Belgen. Alleen wanneer de Rode Duivels door zelfoverschatting in Deurne aan hun normale spel niet zouden toekomen of wanneer hun ploeg door blessures verzwakt zou zijn, zou de Oranje ploeg een gunstige afrekening maken, dat de ploeg tegen deze sterke Belgische ploeg een eerzonde nederlaag zal lijden en zich spiegelende aan de wedstrijd België-Duitsland, waarin de Belgen toch ook zeker kansloos werden geacht, maar door zeer enthousiast spel de Duitsers verslaan hebben.

N.V. Billiton Maatschappij Suriname opgericht

Amsterdam. — Door de Billiton Mij en de N.V. Beleggingsmaatschappij Billiton is opgericht de N.V. Billiton Maatschappij Suriname te 's-Gravenhage. Het doel is het oprichten, exploiteren en beheren van ondernemingen en bedrijven, zowel van mijnbouw als van andere nijverheid, alsmede van handel.

Het maatschappelijk kapitaal bedraagt H/ 15 miljoen, verdeeld in duizend aandelen van A, duizend aandelen van B en dertigduizend aandelen van C, alle groot N/ 1000.—.

Beide oprichters nemen tezamen deel voor alle aandelen A en B en duizend aandelen C. De volstorting van deze driehonderd aandelen geschiedt in contanten. De Billiton maatschappij voert de directie. Commissarissen zijn mr H. Th. W. van Hasselt, Mr L. A. Nijpels, F. J. Houwert, ir F. G. Waller en Jhr mr H. L. A. van Kretschmar van Veen.

Lasterlijke verklaringen over Amerikaanse regering

Berlijn. — De Amerikaanse autoriteiten in Duitsland hebben een van de Russische hoge commissarissen, Poelkin, ontvangen brief als „onaanvaardbaar“ teruggezonden. Volgens de brief maken door Amerikanen betaalde agenten zich in Oost-Duitsland schuldig aan ondermijnende activiteiten.

In een kort begeleidende nota verklaarden de Amerikanen, dat de brief „verkeerde en lasterlijke verklaringen over de Amerikaanse regering en haar Volgens Poesjkin waren in de laatste tijd 400 agenten, die voor Amerikaanse spionagegroepen zouden werken, in Oost-Duitsland gearresteerd. Nog honderd hadden zich aangegeven.

Nederlands Elftal speelde gelijk tegen Rotweiss

Nijmegen. — In het Goffertstadion waren 25.000 toeschouwers getuige van een matige oefenwedstrijd tussen het Nederlandse elftal en de Duitse club Rotweiss, een van de sterkste clubteams. De West-Duitse ploeg combineerde goed, enkele malen geraffineerd, zodat de achterhoede van het voorlopig Nederlandse elftal aan de tand gevoeld werd. Hoewel keeper Steiger geen zwaar werk had. Sommige ogenblikken leverden mogelijkheden voor het Nederlandse elftal met goede combinaties en aantrekkelijk voetbal, maar de algemene indruk was niet sterk — zo spelend moet de Oranjeteam met stevige cijfers verliezen van de rode duivels.

Het veld was glad, de bal was glibberig en de technische moeilijkheden waren groot, maar zelfs deze nadelige factor in aanmerking genomen was het geen indrukwekkend voetbal. De eerste twintig minuten na de rust was het spelpeil bedroevend laag, het aantal schoten was aanzienlijk maar, het schietten bleek sordig verzorgd. Hans van der Horst op de spilplaats werd enkele malen tactisch gepasseerd en hij betwistte of de 21-jarige spil van Feyenoord al zover is om Terlouw te vervangen in de wedstrijd tegen België met de gevaarlijke Rik Coppens. Terlouw die als reserve aangewezen was, was niet in Nijmegen; ook de laatste training op Houtrust maakte hij niet mee.

Klaassens was de beste man uit de voorlinie. Jansen van ADO, een voortreffelijke clubspeeler, had moeite om zich in dit milieu aan te passen. Wiersma, de jeugdige rechtachterspeler, vond niet de juiste tegenspel ten aanzien van de snelle Termath, die geen uitbinker was. Tebak speelde beter en stelde zich tactischer op. In de voorhoede liet Cor van der Gijp talrijke kansen om doelpunten te maken onbenut voorbijgaan en was enkele malen te zelfzuchtig in tegenstelling met Theo Timmermans die voor de rust een nuttige partij speelde doch daarna minder opviel. Van Beurden speelde enkele malen goed, soms zeer goed maar het aantal voortreffelijke momenten over de gehele wedstrijd was in de minderheid. Brooymans, die alleen voor de rust speelde, speelde onvoldoende en Luyten speelde middelmatig.

Na twintig minuten spelen scoorde Rotweiss hun eerste doelpunt en in 32 minuten zette Theo Timmermans een strafschop om in de doelpunt. In de tweede helft scoorde Van der Gijf uit een zuivere pass van Roosenburg de tweede doelpunt. Kort voor het eindsignaal scoorde Rotweiss een gelijkspel.



Leden van de Koninklijke Nederlandse Militaire Band hebben deelgenomen aan een taploze van het Engelse leger. En door de uniformen, en door de muziek trokken zij natuurlijk de aandacht van de Engelse meisjes, van wie wij er hier twee zien afgebeeld in Victoriaanse klederdracht.

West-Duitsland hielp 650.000 emigré's nog zijn er 340.000 over

Bonn. — Ofschoon de Duitse Bondsrepubliek in staat is geweest om door een massale volksverhuizing het vraagstuk der vluchtelingen in de laatste jaren nader tot een oplossing te brengen, blijven de troosteloze vluchtelingenkampen alom in het land gevuld. Op het ogenblik wonen nog meer dan 340.000 mensen in 2500 barakkenkampen in de bondsrepubliek. Dat zijn er 66.000 meer dan vier jaren geleden, toen de eerste na-oorlogse volkstelling werd gehouden. Doch heeft de bondsregering kans gezien in deze jaren ruim 650.000 mensen te doen verhuizen uit de „vluchtelinglanden“ naar die streken, waar werk en woningen voor hen beschikbaar waren. In de komende twee jaren hoopt zij dit aantal tot 900.000 te kunnen opvoeren.

Wanneer deze grote trek nochtans weinig heeft kunnen veranderen aan het beeld der barakkenkampen, dan is dat omdat deze geordende verhuizing meer dan gecompenseerd werd door de nog altijd voortgaande stroom van mensen, die het door de Russische troepen bezette gebied ontvluchten. In deze zelfde vier jaren zijn volgens door minister Oberlander verstrekte cijfers 1.3 miljoen Duitsers over de Oostelijke grens der bondsrepubliek gekomen en zij hebben de in de kampen opgevangen plaatsen bezet.

Slechts in Sleeswijk-Holstein en in Beieren, die na de oorlog door de wilde stroom der vluchtelingen de twee barakkenlanden bij uitstek werden, is het aantal intussen sterk afgenomen. Deze landen hebben namelijk de vruchten geplukt van de interne migratieplannen der bondsregering.

Volgens gegevens van het ministerie voor de vluchtelingen bieden alleen deze cijfers nog geen toereikend beeld van de nood, die bij grote delen van de binnengekomen bevolking nog bestaat. Naast de door de bondsregering onderhouden kampen bestaan namelijk nog tal van plaatselijke nood-ondernemingen, waar de toestanden doorgaans heel wat slechter zijn. Bovendien is men ervan overtuigd, dat een deel der vroegere kampbewoners inmiddels onderdak heeft gevonden in woningen, die de naam nauwelijks meer verdienen.

Eerste zorgen baren daarom de sociale toestanden, die in deze krotwoningen, bunkerwoningen en barakkenkampen gekweekt worden. Ambtenaren van het ministerie zijn ervan overtuigd, dat een belangrijk deel van de bewoners zich bij het kampleven heeft neergelegd en hoegenaamd geen pogingen meer doet om zich uit deze broeinesten van sociale verwording te bevrijden. Minister Oberlander die zelf als vluchtelingencommissaris in Beieren met alle energie op de afbraak der kampen heeft aangedrongen, is van mening deze toestanden slechts door een algehele opruiming der kampen niet verbetering uit de weg geruimd kunnen worden.

Uit het feit, dat ondanks de 1.3 miljoen vluchtelingen de werkloosheid in de afgelopen jaren steeds verder teruggelopen is, leidt men af, dat de nieuwe vluchtelingen er voor het overgrote deel in geslaagd zijn zich een

NATUURLIJK..... drinkt U alleen verse melk maar..... neem geen risico

ALLEEN PRIMA KWALITEIT krijgt u bij

Melkhandel Moderno

Tel. 5180

Monte Carmelo

Soekarno 2 huwelijken en protocol

Djakarta. — Het gerucht makend tweede huwelijk van de President van Indonesië, Soekarno (eigenlijk is het zijn derde, want hij was reeds gescheiden, voordat hij Fatmawati huwde), blijkt bijzondere protocolaire complicaties te hebben: wie van de twee, Mevr. Soekarno-Fatmawati of de nieuwe Mevr. Soekarno-Hartini, zal zijn echtgenote zijn bij officiële gelegenheden? Gelijk bekend, is Soekarno voor dit derde huwelijk n.l. niet van zijn tweede vrouw gescheiden! Wel trouwde hij de derde, zonder de tweede daarvan te verwittigen.

Thans is de derde echtgenote vanuit Selatiga, waar zij woonachtig was, naar Bogor vertrokken. Daar wordt, volgens haar eigen verklaring, een woning voor haar in gereedheid gebracht. Intussen hebben de vrouwenverenigingen een verklaring uitgegeven, waarin wordt medegedeeld, dat president Soekarno aan de delegatie van vrouwen, die hem onlangs heeft bezocht, heeft toegezegd, dat alleen mevrouw Fatmawati—Soekarno als echtgenote van de president zal worden voorgesteld. Mevrouw Fatmawati blijft derhalve Indonesië's „first lady“. De verklaring van de vrouwenbonden volgt op uitvoerige beschouwingen in vele bladen over de protocolaire moeilijkheden, die door het nieuwe huwelijk zouden kunnen worden veroorzaakt. Verscheidene parlementsliden kondigden aan het huwelijk in het parlement te willen bespreken.

Dak van stuurhut op het hoofd

San Bernardino. — Een viermotorige B-15 Tornado-straalbomwerper was van de Amerikaanse luchtmacht op Norton ongestegen voor een proefvlucht. Op vijfduizend meter begaf plotseling de kap van de stuurhut het. Zij belandde met kracht op het hoofd van de bestuurder. Het bloed stroomde over diens gezicht en tevens werden zijn geestvermogens gestoord.

De naast hem zittende medebestuurder, de 22-jarige tweede luitenant Donald Rowley, poogde de besturing van het toestel over te nemen, doch de gewonde piloot verzette zich hevig. De niet meer bestuurd bommenwerper vloog inmiddels onvast in kringen rond.

In de bommenwerper bevond zich een derde inzittende, een burger-inspecteur van het Amerikaanse ministerie voor de luchtvaart. Deze stond Rowley bij en uiteindelijk slaagden zij erin de gewonde bestuurder van zijn zitplaats te trekken en te overmeesteren.

Daarop wist de 22-jarige tweede bestuurder — die nog nooit met een dergelijk zwaar toestel was geland — de bommenwerper veilig aan de grond te zetten.

De toestand van de gewonde bestuurder is kritiek.

K.L.M. Restaurant Hato

Dr. Albert Plesman
Luchthaven
Telf. 3270 - 7122

Zaterdag 2 October:
„JAVA HONDEN PORTIE“
fl. 4.50

Salade de Volaille
Oeufs Farcis
Salade des Tomates

Consommé aux Cheveux
d'Ange
ou
Potage à l'Américaine

Tournedos Tivoli
Asperges à la Mousceline
Champignons aux Fines-Herbes
Pommes Paille

Pouding de Cabinet
à l'Italienne

Café

Zondag 3 October:
Paté du Chef sûr toast

Consommé Cultivateur
ou
Potage St. Germain

Baron de Bouff Rôti
Laitue en Chiffonade
Haricots Princesse à la Crème
Cripes aux Epinards
Pommes Chateaux

Gâteau Victoria
ou
Café

„BAMI SPÉCIAAL“
fl. 4.50

Nationaal gerecht ter gelegenheid van

„LEIDENS-ONTZET“
Haring met Toast en Hutsput
met Klapstuk fl. 4.50.

H. J. Emanuels

neus-, keel-, oors-arts

PRAKTIJK HERVAT

Koopt nu een paar schoenen

dan krijgt U

GRATIS

een paar nylon kousen bij

LA CONFIANZA

Waarom is het

Heineken's Bier

het meest getapt?

Omdat.....

men nu eenmaal het beste bier, dus Heineken's Bier drinkt

De Philips „Philishave“ verwerkt geen radiostoring, en werkt zo rustig, dat U tijdens het scheren zelfs een zachte stem op de radio goed kunt volgen.

Voor slechts f. 27.50 bij

elga

Londen. — Voor de eerste maal sedert jaren zullen vertegenwoordigers van de Sovjet-Unie deelnemen aan de algemene vergadering van de Internationale Unie van Officiële Reizorganisaties.

Duitse Lufthansa wil weer beginnen

Bonn. — De Westduitse minister van Verkeer, Dr. Hans Seebom, heeft in de Bondsdag medegedeeld, dat het nog niet vast staat, wanneer de Duitse Lufthansa haar diensten zal kunnen beginnen. Dr. Seebom zeide, dat de regering nog altijd tracht van de geallieerden een vergunning te krijgen, om de vier vliegtuigen, die de Lufthansa in de Verenigde Staten heeft aangekocht, in dienst te stellen, ook al is de Duitse soevereiniteit in de lucht nog niet hersteld.

Rood China vreedzaam, maar wil Formosa veroveren

Hong Kong. — China is bereid vreedzaam naast de Verenigde Staten voort te bestaan, aldus heeft de Chinese communistische premier, Tsjoe En-lai, vandaag op een bijeenkomst te Peking ter gelegenheid van de viering van de vijfde verjaardag van de stichting van de Chinese volksrepubliek, die morgen herdacht wordt, verklaard.

„Maar tot dusver blijven de Amerikaanse strijdkrachten binnendringen op ons Taiwan (Formosa) om het Chinese volk te beletten Taiwan te bevrijden, en gebruiken zij de verraderlijke kliek van Tsjiang Kai-sjek om ons land met oorlog te bedreigen“, aldus Tsjoe.

VLAGGESCHIP VAN WITTE DE WITH

Belangstelling voor wrak van Slag in de Sont

Deense experts menen dat „Brederode“ gelicht kan worden

In Nederlandse maritieme kringen, die zich bezig houden met de historie van de vloot, bestaat belangstelling voor een wrak, dat zich op en in de bodem van de Sont moet bevinden en dat vermoedelijk het restant is van het vlaggeschip van vice-admiraal Witte de With. Volgens Deense deskundigen zou het niet onmogelijk zijn dat wrak te lichten. Als dit inderdaad zou gelukken en Nederland in het bezit komt van dit voormalige oorlogsschip — waarvoor de Deense autoriteiten vermoedelijk wel hun medewerking zouden geven — zou men dan voor het eerst een wrak krijgen van een „schip-van-oorlog“ uit de zeventiende eeuw.

Witte de With zeilde in 1658 in een vloot onder opperbevel van Wassenaar van Obdam naar de Sont om de Denen bij te staan en bij de Zweden respect af te dwingen voor de Nederlandse vlag. Bij de Slag in de Sont liep zijn schip, de „Brederode“ aan de grond; het kapseedte en versing 8 October 1658. De vice-admiraal zelf stierf na heftige tegenstand te hebben geboden aan boord van een Zweedse oorlogsbodem. De Zweden schijnen geprobeerd te hebben het schip weg te slepen; dit is niet gelukt, maar zij haalden wel de meeste kanonnen er af.

In de loop der eeuwen is er nogal eens naar het wrak gedoken; laatste geschiedde dit door leden van de Deense amateur-duikclub en door de Deense duikexpert ir. Jan Uhre. In 1909 stak het wrak een meter boven de zeebodem uit; vissers ondervonden toen met hun netten last van de „Brederode“.

de“. In het begin van dit jaar werd het wrak door de Deense marine waargenomen.

Het schip moet thans onder de klei liggen; er schijnen redenen te zijn om aan te nemen, dat de kiel en spanten van de „Brederode“ nog in redelijke conditie verkeren. Dit zou dan te danken zijn aan de conserverende werking van de kleibodem, waar het schip in is weggezinken. Het wordt niet onmogelijk geacht, dat men in de omgeving van het wrak ook nog stukken uit de inhoud van het schip zou kunnen aantreffen.

Wanneer het zou gelukken de „Brederode“ naar boven te brengen, zou dit de maritieme vondst van deze eeuw zijn. De „Blauwe Wimpel“, een maandblad voor Scheepvaart en Scheepsbouw, dat zich voor het lichten van Witte de With's vlaggeschip warm maakt, deelt mede, dat hierover reeds initieële besprekingen te Kopenhagen zijn gevoerd. Het zal er echter om gaan de benodigde gelden voor deze onderneming te vinden. Het blad, waar wij bovenstaande gegevens aan ontleen, is de mening toegedaan, dat als de onderneming zou gelukken, Rotterdam historisch en moreel de meeste aanspraken kan doen gelden op het wrak: de „Brederode“.

resterende immer, onder de „Admiraliteit van de Maas“. De „Brederode“ was ook het vlaggeschip van Tromp in de Slag van Duins. Tromp is aan boord van de „Brederode“ gesneuveld bij Terheijden. Er bevindt zich een schildje van het schip in het Scheepvaartmuseum te Amsterdam.

Grote vraag naar nieuwe roman van Ehrenburg

Moskou. — Een nieuwe roman van de vooraanstaande Sovjet-schrijver Ehrenburg, getiteld „De Dooi“, welke door andere prominente Sovjet-auteurs een „belerasting van de Sovjet-Russische levenswijze“ is genoemd, is Donderdag in boekvorm verschenen.

De roman, die al in een tijdschrift was gepubliceerd, was 's avonds reeds bijna uitverkocht in alle boekwinkels, waar hij verkrijgbaar was.

De aanval er op werd geleid door een andere belangrijke Sovjet-schrijver, Konstantin Simonov.

Het is waarschijnlijk, dat er levendige discussies zullen worden gevoerd op het schrijverscongres, dat binnenkort, voor het eerst sedert twintig jaar, zal worden gehouden.

Den Heider. — De Zweedse marine heeft grote belangstelling te bezitten voor de feestweek, die in Den Heider wordt gevierd ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan der adelsborstenopleiding te Willemsoord.

Versnelling noch rem werkte

Valkenburg. — Te Valkenburg is vernomen dat de chauffeur van het verongelukte autobus, die slechts licht gewond maar zeer ernstig geschokt is door het gebeurde in een voorlopig verhoor meegedeeld dat de oorzaak van het ongeluk zijns inziens blijktbaar te wijten is aan niet of niet voldoende functioneren van de rem en versnelling. Hij trachtte in een laatste wanhopige poging om weer meester te worden over de autobus door op de motor te remmen. Hij wilde daartoe op de versnellingshandgreep overschakelen doch deze bleef op een dode punt steken. Toen werd de bus praktisch onbestuurbaar.